



Transport
Canada

Transports
Canada

**PLACE DE VILLE
TOUR « C », 330, RUE SPARKS
OTTAWA (ONTARIO)
K1A 0N5**

11 septembre 2018

ADDENDA NO. 1

Sujet : Demande de Proposition: T8080-180310

Transport de marchandises dangereuses dans le nord du Canada : Analyse de la Logistique

Suite à l'invitation à soumissionner susmentionnée, le présent addenda (n° 1) vise à informer les soumissionnaires potentiels de questions reçues jusqu'à maintenant au sujet de cette invitation à soumissionner. Les questions et les réponses sont indiquées dans l'annexe A-1, ci-jointe.

Tous autres termes et conditions de cette exigence demeurent inchangés.

Les soumissionnaires doivent accuser réception du présent addenda en apposant leur signature dans l'espace prévu ci-dessous **et en joignant une copie du présent document à leur soumission.**

Veillez agréer mes salutations distinguées.

Jenny O'Neil
Transports Canada
Spécialiste des contrats
330, rue Sparks
Place de Ville – Tour C
Ottawa, Ontario K1A 0N5
Tel.: 613-990-7643
Courriel: jenny.oneil@tc.gc.ca

ACCUSÉ DE RÉCEPTION

Nom de l'entreprise _____

Signature _____

L'annexe A-1,

Q1.

Pouvez-vous fournir plus d'informations sur les voies d'expédition et les types de matières dangereuses qui seront transportées?

R1.

L'entrepreneur établira quels produits ou groupes de produits seront au centre de l'étude. Les marchandises identifiées doivent avoir un numéro UN qui les classe dans la catégorie des marchandises dangereuses classées dans les Règlements sur le transport des marchandises dangereuses (TMD) pour le Canada et figurant aux annexes un, deux et trois du règlement. Des qualités telles que des volumes et des fréquences élevées aideront à déterminer quelles marchandises dangereuses seront au centre de cette étude.

Les voies de navigation incluraient toutes les voies de navigation qui se trouvent dans la zone d'étude y compris les routes de navigation arctique. La zone d'étude est identifiée comme suit: La zone d'étude est identifiée comme suit:

Toutes les régions du Canada situées au nord du 55e parallèle ainsi que les autres régions qui sont isolées des principaux foyers de population et les régions qui sont uniquement desservies par les voies aériennes ou les routes de glace (nord-ouest de l'Ontario/nord-ouest du Québec/nord-ouest du Labrador). Ces régions sont délimitées géographiquement de la manière suivante :

Toutes les régions du Canada au nord du 55e parallèle (55° N de latitude)

Les régions du Canada au nord du 51e parallèle (51° N de latitude), entre le 80e et le 98e méridien (entre 80° O et 98° O de longitude)